



UNITED NATIONS
CONVENTION ON THE
LAW OF THE SEA

Distr.
GENERAL

LOS/PCN/INF/.22

9 March 1992

ENGLISH

ORIGINAL: ARABIC/CHINESE/ENGLISH/
FRENCH/RUSSIAN/SPANISH

اللجنة التحضيرية للسلطة الدولية لقاع
البحار والمحكمة الدولية لقانون البحار

国际海底管理局和国际海洋法法庭

筹备委员会

PREPARATORY COMMISSION FOR THE INTERNATIONAL
SEABED AUTHORITY AND FOR THE INTERNATIONAL
TRIBUNAL FOR THE LAW OF THE SEA

COMMISSION PREPARATOIRE DE L'AUTORITE
INTERNATIONALE DES FONDS MARINS
ET DU TRIBUNAL INTERNATIONAL DU
DROIT DE LA MER

ПОДГОТОВИТЕЛЬНАЯ КОМИССИЯ ДЛЯ
МЕЖДУНАРОДНОГО ОРГАНА ПО
МОРСКОМУ ДНУ И МЕЖДУНАРОДНОГО
ТРИБУНАЛА ПО МОРСКОМУ ПРАВУ

COMISION PREPARATORIA DE LA AUTORIDAD
INTERNACIONAL DE LOS FONDOS MARINOS
Y DEL TRIBUNAL INTERNACIONAL DEL
DERECHO DEL MAR

الوفود الى الدورة العاشرة المعقودة في كينغستون ، جامايكا

٢٤ شباط/فبراير - ١٣ آذار/مارس ١٩٩٢

参加第十届会议的各代表团

1992年2月24日至3月13日，牙买加，金斯顿

Delegations to the tenth session, Kingston, Jamaica
24 February-13 March 1992

Délégations à la dixième session, Kingston (Jamaïque),
24 février-13 mars 1992

СПИСОК ДЕЛЕГАЦИЙ НА ДЕСЯТОЙ СЕССИИ, КИНГСТОН (ЯМАЙКА),
24 ФЕВРАЛЯ-13 МАРТА 1992 ГОДА

Delegaciones asistentes al décimo período de sesiones,
celebrado en Kingston, Jamaica, del 24 de febrero al
13 de marzo de 1992

ALGERIA

Representatives

Mr. Talbet Djelloul, Deputy Director, Ministry of Foreign Affairs
Mr. Sabri Boukadous, Counsellor, Permanent Mission, New York

ANGOLA

Representative

Mr. Aíao Pinto, Counsellor, Ministry of External Affairs
Mr. Enrico Paz Costa, Legal Adviser, Ministry of Fisheries

ARGENTINA

Representantes

Sr. Alberto Davérède, Ministro, Ministerio de Relaciones Exteriores y Culto
(Jefe de la delegación)
Sr. Ernesto S. Martínez Gandra, Consejero, Misión Permanente, Nueva York
Sr. Marcelo Aldo Salvio, Secretario, Embajada en Kingston

AUSTRALIA

Representative

Mr. Peter William Rodgers (Chairman of the delegation)

Alternate Representatives

Mr. Matthew Ernest Neuhaus
Dr. Gregory Alan French
Mr. Keith Gardiner

Adviser

Mr. Graeme Frederick Scott

AUSTRIA

Representatives

H.E. Dr. Helmut Tuerk, Ambassador, Deputy Secretary-General and Legal
Counsellor, Ministry for Foreign Affairs, the Legal Adviser
(Chairman of the delegation)
Prof. Michael Thaler, Legal Department, Federal Ministry for Foreign Affairs

BELGIUM

Représentants

- M. Philippe Gautier, Chef du service des affaires générales (Antarctique, Droit de la mer), Ministère des affaires étrangères, du commerce extérieur et de la coopération au développement (chef de la délégation)
M. Boudewijn Derymaeker, Premier secrétaire, Mission permanente, New York (chef-adjoint de délégation)
M. Christian Meerschman, Attaché d'Ambassade, Service des affaires générales, Ministère des affaires étrangères, du commerce extérieur et de la coopération au développement

BRAZIL

Representatives

- H.E. Mr. Henrique R. Valle, Ambassador, Head of the Department of Environmental Affairs, Ministry of External Relations (Chairman of the delegation)
Mr. Fernando Simas Magalhães, Secretary, Ministry of External Relations (Alternate Chairman of the delegation)
Mr. Rodrigo de Lima Baena Soares, Secretary, Permanent Mission, New York

Advisers

- Commander Francisco Valdir de Matos Paula Jr., Ministry of the Navy
Commander Jair Alberto Ribas Marques, Ministry of the Navy

BRUNEI DARUSSALAM

Representatives

- Mr. Mustappa bin Haji Sirat, Deputy Director, Political Department, Ministry of Foreign Affairs (Chairman of the delegation)
Mr. Ahmad Basuni bin Haji Abbas, Counsel, Ministry of Law
Miss Dk. Salina binte Pg. Haji Ali, Protocol/Consular Officer, Protocol and Consular Affairs Department, Ministry of Foreign Affairs

CAMEROON

Représentants

- S.E. M. Pascal Biloa Tang, Ambassadeur extraordinaire et plénipotentiaire, Représentant permanent auprès de l'Organisation des Nations Unies (chef de la délégation)
M. Anu'A-Gheyle Solomon Azoh-Mbi, Attaché à la Présidence de la République
M. Samuel Sona Betah, Directeur de la Géologie, Ministère des mines, de l'eau et de l'énergie
Mlle Pascaline Boum, Premier secrétaire, Mission permanente, New York

CANADA

Representative

Mr. Andras Vamos-Goldman, Legal Operations Division, Department of External Affairs (Chairman of the delegation)

Alternate Representative

Mr. Blair Hodgson, International Mineral Relations Division, Department of Energy, Mines and Resources

CAPE VERDE

Representatives

H.E. Mr. José Luis Jesus, Ambassador Extraordinary and Plenipotentiary, Permanent Representative to the United Nations (Chairman of the delegation)
Mr. Fernando Whanon Ferreira, Second Secretary, Embassy in the Hague

CHILE

Representantes

S.E. Sr. Jaime Jana, Embajador, Embajada en Kingston (Jefe de la delegación)
Sra. Efthimia A. Zazópulos, Consejero, Misión Permanente, Nueva York
Sr. Aldo Famolaro, Tercer Secretario, Dirección de Política Especial, Ministerio de Relaciones Exteriores

CHINA

Representatives

Mr. Chen Bingxin, Deputy Director-General, State Oceanic Administration (Chairman of the delegation)
Mr. Ouyang Chuping, Legal Adviser, Department of Treaty and Law, Ministry of Foreign Affairs (Vice-Chairman of the delegation)
Mr. Yin Yubiao, Deputy Director, Department of Treaty and Law, Ministry of Foreign Affairs (Special Adviser)
Mr. Yu Yuancheng, Division Chief, Department of International Cooperation, State Oceanic Administration

Alternate Representatives

Mr. Xiao Hanqiang, Division Chief, Office of Marine Geology, Ministry of Geology and Mineral Resources
Mr. Jin Jiancai, Division Chief, China Ocean Mineral Resources Research and Development Association
Mr. Mei Jinsheng, Division Chief, East Sea Branch, State Oceanic Administration

CHINA (Cont'd)

Adviser

Mr. Wang Zonglai, Department of Treaty and Law, Ministry of Foreign Affairs

COLOMBIA

Representatives

H.E. Dr. Ricardo Vargas Taylor, Ambassador Extraordinary and Plenipotentiary to Jamaica (Chairman of the delegation)

Dr. Rafael Gomez-Quinones, Minister Counsellor, Embassy in Kingston

Dr. Jesús Arturo Galvez-Valega, Counsellor, Frontiers Division, Ministry of Foreign Affairs

COSTA RICA

Representantes

S.E. Sra. María Elena Chassoul, Embajadora, Embajada en Kingston

Sra. Emilee Balma, Consejero, Embajada en Kingston

CUBA

Representantes

S.E. Dra. Olga Miranda Bravo, Embajadora, Directora Jurídica del Ministerio de Relaciones Exteriores (Jefe de la delegación)

Ing. Luis G. Preval Páez, Experto Técnico, Especialista del Ministerio de la Industria Básica

Lic. Eleane Sánchez León, Especialista de Organismos Internacionales

CYPRUS

Representative

Dr. George C. Kasoulides, Second Secretary, Permanent Mission, New York

CZECHOSLOVAKIA

Representative

Dr. Peter Tomka, CSc., Counsellor, Permanent Mission, New York

DEMOCRATIC PEOPLE'S REPUBLIC OF KOREA

Representatives

H.E. Mr. Han Bong Gu, Ambassador Extraordinary and Plenipotentiary to Jamaica
(Chairman of the delegation)
Mr. Li Gye Ryong, Deputy Director, Department of Treaty and Law, Ministry
of Foreign Affairs (Vice-Chairman of the delegation)
Mr. Li Song Mok, Legal Expert, Department of Treaty and Law, Ministry of
Foreign Affairs
Mr. Lim Jin Su, Second Secretary, Embassy in Kingston
Mr. Han In Ho, Counsellor, Embassy in Kingston

DENMARK

Representative

Mr. Bjorn Hafstrom, Counsellor, Exploration and Development Division, Ministry
of Energy

EGYPT

Representative

Mr. Samir Borhan, Minister Plenipotentiary, Ministry of Foreign Affairs

EUROPEAN ECONOMIC COMMUNITY

Representatives

Commission

Mr. Hermann Da Fonseca-Wollheim, Directorate General "External Relations"
(Chairman of the delegation)
Mr. Denis Tytgat, Directorate General "Internal Market and Industrial Affairs"
(Vice-Chairman of the delegation)

Secretariat of the Council

Ms. Cristina Giorgi, Principal Administrator
Ms. Eliza Niniou, Secretary

FINLAND

Representative

Dr. Kari Hakapaa, Professor in International Law, University of Lapland

FRANCE

Représentants

- M. Jean-Pierre Puissechet, Conseiller d'Etat, Directeur des affaires juridiques, Ministère des affaires étrangères (chef de la délégation)
M. Georges Duquin, Sous-Directeur du droit de la mer, des pêches et de l'Antarctique, Direction des affaires juridiques, Ministère des affaires étrangères (chef-adjoint de la délégation)
M. Charley Causseret, Conseiller des affaires étrangères, Ministère des affaires étrangères
M. Jean-Noël Gony, Secrétaire général de l'observatoire des matières premières, Ministère de l'Industrie

GHANA

Representatives

- Mr. Emmanuel Akwei Adje, Director, Legal and Consular Bureau, Ministry of Foreign Affairs (Chairman of the delegation)
Mr. Simon Arthur Nyamikeh, First Secretary, Permanent Mission, New York

GREECE

Representatives

- Dr. Theodore Chalkiopoulos, Special Legal Adviser, Ministry of Foreign Affairs (Chairman of the delegation)
Dr. Emmanuel Gounaris, Expert-Counsellor, Ministry of Foreign Affairs (Alternate-Chairman of the delegation)
Mrs. Ersi Tsicmi, Director, Ministry of National Economy

GUINEA-BISSAU

Representatives

- H.E. Mr. Boubacar Touré, Ambassador Extraordinary and Plenipotentiary, Permanent Representative to the United Nations (Chairman of the delegation)
Mr. Raul Antonio de Melo Cabral, Counsellor, Permanent Mission, New York

GUYANA

Representative

- Mr. Neville J. Bissember, Jr., Director, Legal Affairs and International Organisations Department, Ministry of Foreign Affairs

INDIA

Representatives

Mr. B.M.C. Nayar, High Commissioner to Jamaica (Chairman of the delegation)
Mr. J.V.R. Prasada Rao, Joint Secretary, Department of Ocean Development
(Alternate Chairman of the delegation)
Mr. Bhimsen Rao, Director, Department of Ocean Development
Mr. B.S. Prakash, Director (UNP), Ministry of External Affairs
Mr. U.C. Baro, Counsellor, High Commission in Kingston

INDONESIA

Representatives

Dr. Hasjim Djalal, Ambassador Extraordinary and Plenipotentiary to Germany
(Chairman of the delegation)
Mr. Budiman Darmosutanto, Director of Legal and Treaties Affairs, Department
of Foreign Affairs (Vice-Chairman of the delegation)
Mr. Moenir Ari Soenanda, Official of the Directorate of Legal and Treaties
Affairs, Department of Foreign Affairs (Secretary to the delegation)
Mr. Pramu Hartoyo, (PERTAMINA)
Mr. Sadewo Joedo, First Secretary, Permanent Mission, New York
Mr. Saut Pangihutan Lumbantobing, Adviser

IRAN (ISLAMIC REPUBLIC OF)

Representatives

H.E. Mr. Akbar Aminian, Director-General for Legal Affairs, Ministry of
Foreign Affairs (Chairman of the delegation)
Dr. Djamchid Montaz, Professor of International Law, Tehran University
Mr. Mehdi Kamalipoor, Operations Manager, Iranian Offshore Oil Company,
Ministry of Oil, (Member of Training Panel of the Preparatory Commission)
Mr. Mehrdad Rezaeian, Expert, Legal Department, Ministry of Foreign Affairs

IRAQ

Representatives

H.E. Dr. Abd al-Amir Al-Anbari, Ambassador Extraordinary and Plenipotentiary,
Permanent Representative to the United Nations (Chairman of the delegation)
Dr. Mohammed Sabir Al-Musaway, Ministry of Transportation
Staff Colonel Jassim Nasir Taha, Navy Engineer

IRELAND

Representative

Ms. Geraldine Skinner, Legal Adviser, Department of Foreign Affairs

ITALY

Representatives

Mr. Ramiro Ruggiero, Minister Plenipotentiary of First Class, Ministry of Foreign Affairs (Chairman of the delegation)
Prof. Tullio Treves, University of Milan
Prof. Umberto Leanza, University of Rome
Prof. Domenico Da Empoli, University of Rome
Ms. Sabrina Sbroiavacca (Secretary of the delegation)

JAMAICA

Representatives

H.E. Dr. Kenneth O. Rattray, O.J., Q.C., Ambassador Extraordinary and Plenipotentiary, Solicitor-General (Chairman of the delegation)
H.E. Mr. Richard Pierce, C.D., Director General, Ministry of Foreign Affairs and Foreign Trade
Mr. Patrick Robinson, C.D., Deputy Solicitor General, Attorney-General's Department
Mr. Coy Roache, Commissioner of Mines, Ministry of Production Mining and Commerce
Mr. Dennis Francis, Deputy Director, Ministry of Foreign Affairs and Foreign Trade
Mr. Sheldon McDonald, Special Adviser to the Minister of Foreign Affairs and Foreign Trade
Miss Denier Little, Assistant Attorney General, Attorney General's Department
Mrs. Donna Miller, Foreign Service Officer, Ministry of Foreign Affairs and Foreign Trade
Mr. Craig Lawrence, Foreign Service Officer, Ministry of Foreign Affairs and Foreign Trade
Miss Michelle Walker, Assistant Crown Counsel, Attorney General's Department

JAPAN

Representative

Dr. Yoshitaka Kawamura, Deputy Director-General, Office for the Law of the Sea, Ministry of Foreign Affairs (Chairman of the delegation)

Advisers

Mr. Akira Mizutani, Deputy Director, Ocean Division, Economic Affairs Bureau, Ministry of Foreign Affairs
Dr. Kazuchika Hamuro, Assistant Director, Ocean Division, Economic Affairs Bureau, Ministry of Foreign Affairs
Mr. Toshihiko Kasai, Deputy Director, Ocean Development Office, Agency of Natural Resources and Energy
Mr. Setsuo Omori, Ocean Division, Economic Affairs Bureau, Ministry of Foreign Affairs
Mr. Masaru Hattori, Ocean Division, Economic Affairs Bureau, Ministry of Foreign Affairs

JAPAN (Cont'd)

Mr. Takashi Aoki, Keio University
Mr. Shozo Sawaya, Director, Finance Division, Overseas Activities Department,
Metal Mining Agency of Japan
Mr. Jun Oriyama, New York Office, Metal Mining Agency of Japan
Mr. Yasushige Fukuda, Deep Ocean Resources Development Co., Ltd.

KENYA

Representatives

Mr. Bernardis A.N. Mxitho, Deputy Secretary, Head of Legal Division, Ministry
of Foreign Affairs and International Co-operation (Chairman of the
delegation)
Mr. Akich Okola, Chief State Counsel, Attorney-General's Chamber
(Vice-Chairman of the delegation)
Mr. John Kagasi, Geologist, Department of Mines and Geology, Ministry of
Environment and Natural Resources
Mr. Robert Rufus Runja, Legal Officer, Permanent Mission, New York

KUWAIT

Representatives

H.E. Mr. Ali Al Zaid, Ambassador to Greece (Chairman of the delegation)
Mr. Nasser Al Sabeeh, Second Secretary, Permanent Mission, New York
Mr. Omar Morad, Diplomatic Attaché, Legal Department, Ministry of Foreign
Affairs

MADAGASCAR

Représentant

M. Raymond Racelina, Ministre, Mission permanente, New York

MALAYSIA

Representatives

H.E. Mr. Abu Talib Othman, Attorney-General (Chairman of the delegation)
Mr. Abang Iskandar Abang Hashim, Senior Federal Counsel, Attorney-General's
Chambers (Alternate-Chairman of the delegation)
Mr. Adnan Haji Othman, Senior Assistant Secretary, Policy Planning Division,
Ministry of Foreign Affairs (Alternate-Chairman of the delegation)
Mr. Oon Kee Hua, Senior Mining Engineer, Department of Mines, Ministry of
Primary Industries

MALTA

Representatives

H.E. Mr. Victor Camilleri, Ambassador Extraordinary and Plenipotentiary,
Permanent Representative to the United Nations (Chairman of the delegation)
Dr. Ivan Psadni, First Secretary, Permanent Mission, New York

MEXICO

Representantes

H.E. Lic. Joaquín Mercado Flores, Embajador, Ministerio de Relaciones
Exteriores (Jefe de la delegación)
Lic. Carlos Pujalte, Consultor Jurídico Adjunto, Ministerio de Relaciones
Exteriores
Sr. Francisco Trujano, Embajada de Jamaica
Sra. Guadalupe Cuéllar Morales, Embajada de Jamaica

MOROCCO

Représentants

M. Mohamed M. Gharbi, Directeur des affaires juridiques et des traités,
Ministère d'état chargé des affaires étrangères et de la coopération
(chef de la délégation)
M. Mohamed Loulichki, Chef de la division des affaires juridiques, Ministère
des affaires étrangères et de la coopération (chef-adjoint de délégation)
M. Abdelouahab Bellouki, Conseiller, Mission permanente, New York
M. Mohamed Sadiqui, Chef de la division de la gestion minière, Ministère
de l'énergie et des mines

MOZAMBIQUE

Representatives

Dr. Eduardo Jose Bacião Koloma, Minister Plenipotentiary, Director for Legal
and Consular Affairs, Ministry of Foreign Affairs (Chairman of the
delegation)
Mr. Francisco Paulo Cigarro, Third Secretary, Ministry of Foreign Affairs

MYANMAR

Representatives

H.E. Mr. Kyaw Min, Ambassador Extraordinary and Plenipotentiary,
Permanent Representative to the United Nations (Chairman of the delegation)
Mr. Saw Ba Tun, Third Secretary, Permanent Mission, New York

NETHERLANDS

Representative

Mr. Jan-Jaap van de Velde, First Secretary, Permanent Mission, New York
(Chairman of the delegation)

Alternate Representatives

Mr. Jeroen F.R. Jansen, Legal and Social Affairs Division, International
Organizations Department, Ministry of Foreign Affairs (Vice-Chairman of
the delegation)

Mr. Fred A. de Bruin, First Secretary, Embassy in Kingston

NEW ZEALAND

Representative

Mr. John S. Adank, Second Secretary, Permanent Mission, New York

NIGERIA

Representatives

H.E. Prof. Emmanuel N. Ugochukwu, Ambassador, High Commissioner to Jamaica
(Chairman of the delegation)

Mr. Sani L. Mohammed, Counsellor, Permanent Mission, New York

Mrs. N. Ucheogu, Counsellor, High Commission in Kingston

Mr. I.F. Bassey, First Secretary, Ministry of Foreign Affairs

NORWAY

Representatives

Mr. Svein-Erik M. Christoffersen, Head of Division, Ministry of Foreign Affairs

Mr. Hans Petter Nordby, Executive Officer, Ministry of Petroleum and Energy

OMAN

Representative

Mr. Mohammed Abdullah Salim Al-Sameen, First Secretary, Permanent Mission,
New York

PAKISTAN

Representatives

Mr. Jamshed A. Hamid, Legal Adviser, Ministry of Foreign Affairs, (Chairman of the delegation)
Mr. Naimatullah, Joint Secretary (Maritime Affairs)
Capt. M.A.A. Siddiqui, JAG, Pak Navy, Naval Headquarters
Mr. Faqir Syed Asif Hussain, Second Secretary, Permanent Mission, New York

PANAMA

Representante

Lic. Ernesto Lozano, Encargado de Negocios a.i. de la Embajada en Jamaica

PHILIPPINES

Representatives

Dr. Jorge R. Coquia, Legal Adviser, Department of Foreign Affairs
(Chairman of the delegation)
Mr. Simeon Raya, Jr., First Secretary, Permanent Mission, New York

PORTUGAL

Representatives

H.E. Mr. Pedro Corte Real da Silva Pinto, Ambassador (Chairman of the delegation)
Mr. Adelino Salvado, Legal Adviser, Permanent Mission to the EEC
Mr. Luiz Vaz das Neves, Legal Adviser, Permanent Mission, New York
Mr. Hipólito Monteiro, Geologist, Geological Survey of Portugal
Mrs. Paula Conceição Silva, Third Secretary, Ministry of Foreign Affairs

QATAR

Representative

Mr. Rashid Moftah Al-Khater, Chargé d'Affaires, Permanent Mission, New York

REPUBLIC OF KOREA

Representatives

H.E. Mr. Suk Hyun Kim, Ambassador Extraordinary and Plenipotentiary, Embassy in Kingston (Chairman of the delegation)
Mr. Myung Chul Hahm, Deputy Director-General, Treaties Bureau, Ministry of Foreign Affairs
Mr. Jong Moo Choi, Counsellor, Permanent Mission, New York
Mr. Youn Lee, Second Secretary, Embassy in Kingston
Mr. Seung Hyun Hwang, Assistant Director, International Legal Affairs Division, Ministry of Foreign Affairs

REPUBLIC OF KOREA (Cont'd)

Advisers

Capt. Chong Sik Moon, Judge Advocate General, Korean Navy
Mr. Chul Sick Ahn, Deputy Director, Overseas Resources Division, Ministry of Energy and Resources
Dr. Moon Sang Kwon, Head of Ocean Policy Department, Korea Ocean Research and Development Institute
Dr. Jung Ho Ahn, Senior Research Scientist, Marine Mineral Resources Laboratory, Korea Ocean Research and Development Institute

RUSSIAN FEDERATION

Representatives

Mr. Leonid A. Skotnikov, Head of the International Law Department, Ministry of Foreign Affairs (Chairman of the delegation)
Mr. Viatcheslav A. Pavlovsky, Director of Public International Law Division, Ministry of Foreign Affairs

SAUDI ARABIA

Representatives

Mr. Ahmed Algazzawi, Ministry of Petroleum & Mineral Resources
Staff Navy Colonel Abdallah S. Al-Wabel, Ministry of Defence and Aviation
Dr. Zohair A. Nawab, Ministry of Petroleum and Mineral Resources
Dr. Abdallah A. Al-Soultan, Ministry of Interior
Mr. Abdal-Elah Al-Mehanna, Ministry of Foreign Affairs
Staff Navy Lieutenant Colonel Zaki Qubari, Ministry of Interior
Eng. Ali G. Ghabban, Ministry of Communications
Mr. Muhammed Hashim, Ministry of Foreign Affairs
Mr. Saud Al-Jabri, Ministry of Foreign Affairs
Mr. Abdullah Kurdi, Ministry of Foreign Affairs
Mr. Kahled Abdallah Quadi, Ministry of Petroleum and Mineral Resources
Mr. Ibrahim Alsultan, Ministry of Interior

SENEGAL

Représentants

S.E. M. Paul Badji, Ambassadeur, Conseiller diplomatique de Monsieur le Premier Ministre (chef de la délégation)
M. Amadou Diop, Conseiller diplomatique de Monsieur le Président de la République
M. Baïdy Diene, Directeur de l'énergie, des mines et de la géologie, Ministère de l'industrie, du commerce et de l'artisanat
M. Aliou Sene, Chef de la division des accords et conventions internationaux, Ministère des affaires étrangères

SPAIN

Representantes

Sr. D. Iñigo De Palacio España, Subdirector General de Cooperación Aérea, Marítima y Terrestre, Ministerio de Asuntos Exteriores (Jefe de la delegación)
Sr. D. Alfonso Dastis Quecedo, Consejero, Misión Permanente, Nueva York
Sr. D. Camilo Villarino Marzo, Asesoría Jurídica Internacional, Ministerio de Asuntos Exteriores
Sr. D. Carlos Palomo, Instituto Español de Oceanografía
Sr. D. Eduardo Gonzalez, Instituto Tecnológico Geominero

SWAZILAND

Representatives

Mr. Stephen Dlamini, Water Control Officer, Ministry of Natural Resources Land Utilization and Energy (Chairman of the delegation)
Ms. Sethabile E. Mdluli, First Secretary, Permanent Mission, New York

SWEDEN

Representatives

Mr. Hans Linton, Assistant Under-Secretary, Legal Department, Ministry of Foreign Affairs
Ms. Anna Karin Eneström, First Secretary, Legal Department, Ministry of Foreign Affairs

SWITZERLAND

Représentants

S.E. Prof. Lucius Caflisch, Ambassadeur, Jurisconsulte du département fédéral des affaires étrangères (chef de la délégation)
Madame Evelyn Gerber, Direction du droit international public, Département fédéral des affaires étrangères
M. Paul Seger, Deuxième secrétaire, Mission permanente d'observation auprès de l'Organisation des Nations Unies
M. Peter Bangertter, Consul général, Kingston
Madame Ruth Jones, Secrétaire, Consulat général, Kingston

TOGO

Représentant

M. Nolana Ta-Ama, Premier conseiller, Mission permanente, New York

TRINIDAD AND TOBAGO

Representatives

H.E. Mr. Maurice O. St. John, High Commissioner to Jamaica (Chairman of the delegation)
Mr. Frank Lawrence, Second Secretary, High Commission in Kingston

TUNISIA

Representatives

Mr. Mouldi Marsit, Legal Adviser of the Government (Chairman of the delegation)
Mr. Abderrahman Touhami, Director, Ministry of Mines
Mr. Ferid Belhaj, First Secretary, Permanent Mission, New York

UGANDA

Representatives

Mr. Tom Oywal, Permanent Secretary, Ministry of Education and Sports
(Chairman of the delegation)
Mr. James Sekaresa, Assistant Commissioner, Geological Department
Mr. Arapta M. Manguaho, Permanent Mission, New York

UNITED ARAB EMIRATES

Representative

Mr. Ali Thani Al-Suwaidi, Minister Plenipotentiary, Deputy Permanent Representative to the United States

UNITED REPUBLIC OF TANZANIA

Representatives

H.E. Mr. James L. Kataka, Ambassador to Germany (Chairman of the delegation)
Mr. Jerry E.J. Muri, First Secretary, Permanent Mission, New York

ZAMBIA

Representative

Mrs. Encyla Sinjela, Legal Adviser, Permanent Mission, New York

ZIMBABWE

Representative

Mr. F. Maonera, Law Officer, Ministry of Foreign Affairs

المراقبون المقيمين على اللجنة السياسية

《最后文件》签署国的观察员

OBSERVERS SIGNATORIES OF THE FINAL ACT

OBSERVATEURS SIGNATAIRES DE L'ACTE FINAL

НАБЛЮДАТЕЛИ, ПОДПИСАВШИЕ ЗАКОНЧЕТЕЛЬНЫЙ АКТ

OBSERVADORES QUE HAYAN FIRMADO EL ACTA FINAL

ECUADOR

Representante

Sr. Arturo Cabrera, Tercer Secretario, Ministerio de Relaciones Exteriores

GERMANY

Representatives

Federal Foreign Office

H.E. Dr. Antonius Eitel, Ambassador (Chairman of the delegation)
H.E. Mr. Dietrich Granow, Ambassador
Dr. Johannes Westerhoff, Counsellor
Dr. Gunter Goerner, Special Adviser

Federal Ministry of Justice

Dr. Wolfgang Birke, Ministerial Counsellor

Federal Ministry of Finance

Mr. Jobst Holborn, Counsellor

Federal Ministry of Economics

Mr. Joachim Koch, Ministerial Counsellor
Mr. Dieter Wurdak, Second Secretary

Federal Ministry of Environment, Nature Conservation and Nuclear Safety

Mr. Knut Beyer, First Secretary

Alternative Representatives

Dr. Renate Platzoeder, Legal Adviser
Prof. Dr. Ing. Peter Halbach, Technical Expert
Mr. Wolfram Maas, Deputy Chief of Mission, Embassy in Kingston

Parliamentary Advisers (Members of the Bundestag)

Mr. Manfred Richter
Dr. Bertold Reinartz

UNITED KINGDOM OF GREAT BRITAIN AND NORTHERN IRELAND

Representatives

Mr. D.H. Anderson, CMG, Foreign and Commonwealth Office (Chairman of the delegation)
Mr. E.J. Hughes, Foreign and Commonwealth Office (Alternate Chairman of the delegation)
Ms. D.J. Fisher, Foreign and Commonwealth Office
Mr. D. Bouch, Department of Trade and Industry
Miss B. Paris, Foreign and Commonwealth Office
Mr. I. Christie, Foreign and Commonwealth Office
Mr. D. Brett, High Commission in Kingston

VENEZUELA

Representantes

S.E. Sr. Jean François Pulvenis, Embajador, Director de Fronteras Marítimas, Ministerio de Relaciones Exteriores (Jefe de la delegación)
Sra. Analida Alfaro de Uric, Coordinator, Fronteras Marítimas, Ministerio de Relaciones Exteriores

ARUBA

Representative

Mr. Peter Frans Davidse, Head of Treaties Division, Department of Foreign Affairs

PAN AFRICANIST CONGRESS OF AZANIA

Representative

Mr. Mfanasekhaya Gqobose

المراقبون الآخرون وفقا للسادة ٣ من النظام الداخلي
للجنة التحضيرية

按照筹备委员会会议事规则

第三条其他观察员

OTHER OBSERVERS IN ACCORDANCE WITH RULE 3 OF THE RULES
OF PROCEDURE OF THE PREPARATORY COMMISSION

AUTRES OBSERVATEURS CONFORMEMENT A
L'ARTICLE 3 DU REGLEMENT INTERIEUR
DE LA COMMISSION PREPARATOIRE

ПРОЧЕЕ НАБЛЮДАТЕЛИ В СООТВЕТСТВИИ С ПРАВИЛОМ 3
ПРАВИЛ ПРОЦЕДУРЫ ПОДГОТОВИТЕЛЬНОЙ КОМИССИИ

OTROS OBSERVADORES DE CONFORMIDAD CON EL ARTICULO 3 DEL REGLAMENTO
DE LA COMISION PREPARATORIA

الوكالات المتخصصة والوكالة الدولية للطاقة الذرية

各专门机构和原子能机构

SPECIALIZED AGENCIES AND IAEA

INSTITUTIONS SPECIALISEES ET AIEA

СПЕЦИАЛИЗИРОВАННЫЕ УЧРЕЖДЕНИЯ И МАГАТЭ

ORGANISMOS ESPECIALIZADOS Y OIEA

INTERNATIONAL LABOUR ORGANISATION

Mr. Maupain, Legal Adviser

Mrs. Dombia-Henry, Legal Adviser

هيئات الأمم المتحدة

联合国机构

UNITED NATIONS BODIES

ORGANES DES NATIONS UNIES

ОРГАНЫ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ

ORGANOS DE LAS NACIONES UNIDAS

UNITED NATIONS DEVELOPMENT PROGRAMME

Mr. Denis Benn, Resident Representative

UNITED NATIONS ENVIRONMENT PROGRAMME

Mrs. Beverley A. Miller, Acting Coordinator

المنظمات الحكومية الدولية

政府间组织

INTERGOVERNMENTAL ORGANIZATIONS

ORGANISMES INTERGOUVERNEMENTAUX

МЕЖПРАВИТЕЛЬСТВЕННЫЕ ОРГАНИЗАЦИИ

ORGANIZACIONES INTERGUBERNAMENTALES

INTERNATIONAL BAUXITE ASSOCIATION

Mr. J. Oscar Manful, Head of Administration and Finance

PERMANENT COMMISSION FOR THE SOUTH PACIFIC

H.E. Mr. Teodoro Bustamante, Ambassador, Under-Secretary-General for Legal Affairs (CPFS)

المنظمات غير الحكومية

非政府组织

NON-GOVERNMENTAL ORGANIZATIONS

ORGANISATIONS NON GOUVERNEMENTALES

НЕПРАВИТЕЛЬСТВЕННЫЕ ОРГАНИЗАЦИИ

ORGANIZACIONES NO GUBERNAMENTALES

COUNCIL ON OCEAN LAW

Mr. Charles Higginson, Executive Director

INTERNATIONAL OCEAN INSTITUTE

Ms. Elisabeth Mann Borgese, Chairman, Planning Council

الأمانة العامة للأمم المتحدة

联合国秘书处

UNITED NATIONS SECRETARIAT

SECRETARIAT DES NATIONS UNIES

СЕКРЕТАРИАТ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ

SECRETARIA DE LAS NACIONES UNIDAS

Mr. Carl-August Fleischhauer, Under-Secretary-General for Legal Affairs,
The Legal Counsel
Mr. Jean-Pierre Levy, Director, Division for Ocean Affairs and the Law of
the Sea
Mr. L. Dolliver M. Nelson, Executive Secretary
Mr. Mati Pal, Secretary, Special Commission 1
Mr. Nii Odumton, Secretary, Special Commission 2
Mr. Ismat Steiner, Secretary, Special Commission 3
Mr. Gritakumar Chitty, Secretary, Special Commission 4
Mr. Vladimir Golitsyn, Secretary (Organs of the Authority)
Mr. Roy Lee, Secretary, Credentials Committee

Mrs. Gertrude Blake, Law of the Sea/Ocean Affairs Officer
Mr. Nahel Elmiry, Law of the Sea/Ocean Affairs Officer
Mr. Luis Garcia, Associate Librarian
Mr. Vladimir Gavshin, Law of the Sea/Ocean Affairs Officer
Mrs. Beatriz Gilfillian, Associate Administrative Officer
Ms. Gabriele Götsche, Law of the Sea/Ocean Affairs Officer
Ms. Alice Hicuburundi, Associate Law of the Sea/Ocean Affairs Officer
Mr. Maurice Jorgens, Law of the Sea/Ocean Affairs Officer
Mr. Donald J. Rogers, Administrative Officer
Mr. Andre Tahindro, Law of the Sea/Ocean Affairs Officer
Mr. Alexei Zinchenko, Senior Law of the Sea/Ocean Affairs Officer
Ms. Josie O. Velasco (Documents and Meetings)
